

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

13 ta' Frar, 1998

ATT Nru. VI ta' l-1998

ATT biex jemenda l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, Kap. 65.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej: —

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1998 li jemenda l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "il-ligi prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh.

Kap 65.

(2) Id-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-Att għandhom jibdwu isehħu f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għall-pulizija jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta, u dati differenti jistgħu jiġu hekk stabbiliti għal dispożizzjonijiet u għanijiet differenti ta' dan l-Att.

2. L-artikolu 15 tal-ligi prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 15
tal-ligi prinċipali.

(a) fis-subartikolu (1) tiegħu:

(i) il-kliem "jew taht l-influwenza tax-xorb jew drogi"
fis-subparagrafu (a) għandhom jithassru; u

(ii) il-kliem “meta huwa s-sid tal-*motor-car*,” fis-subparagrafu (ċ) għandhom jithassru; u

(b) fis-subartikolu (2) tiegħu il-kliem “jew f’sewqan ta’ *motor-car* taht l-influwenza tax-xorb jew drogi” għandhom jithassru.

Żieda ta’ l-artikoli
15A sa 15I
għodda mal-liġi
prinċipali.

3. Minnufih wara l-artikolu 15 tal-liġi prinċipali għandhom jizjeddu dawn l-artikoli għodda li ġejjin:—

“Sewqan eċċ.
ta’ *motor-car*
meta mhux
f’kundizzjoni
li jsuq.” 15A. (1) Ebda persuna ma għandha ssuq jew tipprova ssuq jew ikollha l-kontroll ta’ *motor-car* li tkun fit-triq jew f’post pubbliku iehor jekk ma tkunx f’kundizzjoni li ssuq minhabba xorb jew drogi.

(2) Għall-finijiet ta’ dan l-artikolu, persuna titqies li m’hijiex f’kundizzjoni li ssuq jekk il-kapaċità tagħha li ssuq sew tkun għal xi hin imnaqqsa.

Sewqan eċċ.
ta’ *motor-car*
b’konċentraz-
zjoni ta’
alkohol fin-
nifs eċċ. oghla
minn dik
preskritta. 15B. Ebda persuna ma għandha ssuq, tipprova ssuq jew tkun fil-kontroll ta’ *motor-car* li tkun fit-triq jew f’post pubbliku iehor wara li tkun ikkunsmat tant alkohol li l-proporzjon tiegħu fin-nifs, fid-demmi jew fl-urina jkun iżjed mill-limitu preskrit.

Testijiet
tan-nifs. 15C. Meta uffiċjal tal-pulizija jkollu suspett raġonevoli li:

(a) persuna tkun qed issuq jew tipprova ssuq jew tkun fil-kontroll ta’ *motor-car* li tkun fit-triq jew f’post pubbliku iehor u li jkollha l-alkohol f’ġisimha jew li tkun għamlet reat kontra d-dispożizzjonijiet ta’ din l-Ordinanza jew kontra xi regolamenti magħmula taħtha waqt li l-*motor car* kienet miexja; jew

(b) persuna kienet issuq jew tipprova ssuq jew kienet fil-kontroll ta’ *motor-car* fit-triq jew f’post pubbliku iehor u li kellha alkohol f’ġisimha u li dik il-persuna kien għad għandha l-alkohol f’ġisimha; jew

(ċ) persuna kienet issuq jew tipprova ssuq jew kienet fil-kontroll ta’ *motor-car* fit-triq jew f’post pubbliku iehor u li għamlet reat kontra d-dispożizzjonijiet ta’ din l-Ordinanza jew kontra xi regolamenti magħmula taħtha waqt li l-*motor-car* kienet miexja; jew

(d) persuna kienet issuq jew tipprova ssuq jew kienet fil-kontroll ta' *motor-car* fit-triq jew f'post pubbliku iehor meta dik il-*motor-car* kienet involuta f'acċident,

huwa jista' jehtieg li dik il-persuna taghti kampjun tan-nifs ghal test tan-nifs.

Setgħat ta' arrest.

15D. Uffiċjal tal-pulizija jista' jgħaddi biex jarresta persuna jekk —

(a) bhala riżultat ta' test tan-nifs l-uffiċjal tal-pulizija jkollu suspett raġonevoli li l-proporzjon ta' alkohol fid-demm ta' dik il-persuna jkun iżjed mill-limitu preskritt; jew

(b) dik il-persuna tonqos milli taghti kampjun tan-nifs ghal test tan-nifs meta mehtieġa tagħmel hekk skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 15C ta' din l-Ordinanza sakemm dik il-persuna tkun giet avzata li n-nuqqas jew ir-rifjut li tagħmel dak mehtieġ kien reat.

L-ghoti ta' kampjuni għall-analiżi.

15E. (1) Sabiex jiġi deċiż jekk persuna għamlitx xi reat taht l-artikoli 15A u 15B uffiċjal tal-pulizija jista' jehtieg li dik il-persuna —

(a) taghti żewġ kampjuni tan-nifs għall-analiżi permezz ta' strument approvat b'ordni tal-Ministru li jiġi pubblikat fil-Gazzetta; jew

(b) taghti kampjun tad-demm jew żewġ kampjuni ta' l-urina għall-analiżi fil-laboratorju:

Iżda l-uffiċjal tal-pulizija jista' b'żieda mal-kampjuni tan-nifs jehtieg ukoll kampjun tad-demm jew żewġ kampjuni ta' l-urina.

(2) Iż-żewġ kampjuni ta' urina imsemmija fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom jingħataw b'intervall bejniethom ta' siegħa u l-kampjun ta' l-aħħar għandu jintuża għall-analiżi.

(3) Il-kampjuni jistgħu jinhtieġu li jingħataw biss kif ġej:

(a) kampjuni tan-nifs jistgħu jinhtieġu li jingħataw fi jew hdejn il-post fejn issir it-talba għalihom, jew f'għassa tal-pulizija, jew f'ċentru tas-saħħa jew fi sptar;

(b) kampjuni ta' l-urina jistghu jinhtiegu li jinghataw f'ghassa tal-pulizija, jew f'centru tas-sahha jew fi sptar;

(c) kampjuni tad-demm jistghu jinhtiegu li jinghataw f'centru tas-sahha jew fi sptar.

(4) Persuna li tirrifjuta jew tonqos milli taghti kampjun kif mahsub taht dan l-artikolu tkun hatja ta' reat:

Izda tkun difiza ghal dik il-persuna jekk tippoja li n-nuqqas taghha li taghti kampjun kien minhabba l-inkapaçità fizika jew mentali li taghtih jew ghaliex l-ghoti tieghu kien jaghti lok ghal riskju sostanzjali ghal sahhitha.

(5) L-analizi ta' xi kampjun li jinghata skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli preçedenti ta' dan l-artikolu ghandu jsir f'laboratorju li jiçi approvat b'ordni tal-Ministru li jiçi pubblikat fil-Gazzetta, u l-opinjoni ta' l-analista f'dak il-laboratorju kif ukoll ir-riżultati ta' dak l-analizi jkunu ammissibbli bhala prova fi proçedimenti ghal reat taht l-artikolu 15A jew 15B ta' din l-Ordinanza. Ir-riżultati ta' l-analizi jitqiesu li huma korretti sakemm ma jigix pruvat il-kuntrarju.

(6) Meta persuna tkun instabet hatja ta' reat kontra xi dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 15A u 15B ta' din l-Ordinanza, il-qorti tista', barra milli tikkundanna lil min jaghmel ir-reat ghal-piena li ghandha tiçi applikata skond il-liçi, tordnalha li thallas id-drittijiet, jew parti minnhom, li jkollhom jithallsu lill-persuna jew lill-persuni li jkunu ghamlu l-analizi skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

Ghażla ta'
kampjuni
tan-nifs.

15F. (1) Bla hsara ghas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, minn kull żewġ kampjuni tan-nifs moghtija minn persuna skond l-artikolu 15E ta' din l-Ordinanza ghandu jintuża dak bil-proporzjon l-aktar baxx ta' alkohol fin-nifs u l-iehor ghandu jiçi skartat.

(2) Jekk il-kampjun bil-proporzjon l-aktar baxx ta' alkohol ikollu mhux iżjed minn 50 mikrogramma ta' alkohol f'100 millilitru ta' nifs, il-persuna li tkun tatu tista' titlob li dan jiçi sostitwit b'xi kampjun bhal dawk li jistghu jkunu mehtieġa bl-artikolu 15E ta' din l-Ordinanza u, jekk mbagħad jaghti kampjun bhal dak, ebda kampjun tan-nifs ma ghandu jintuża.

(3) Il-Ministru jista' b'regolamenti jibdel xi proporzjon iehor ta' alkohol fin-nifs minflok dak speċifikat fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

Żamm ta' persuni milquta mill-alkohol jew xi droga.

15G. Persuna mehtieġa li taghti kampjun tan-nifs, tad-demmi jew ta' l-urina tista' tiġi miżmuma mill-pulizija sakemm il-pulizija jkun jidhrilha li dik il-persuna tkun f'kundizzjoni li ssuq.

Reati u pieni.

15H. (1) Kull persuna li tikser xi dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 15A u 15B tkun hatja ta' reat u meta tinsab hatja ta' reat bhal dak jew ta' reat taht is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 15E tehel —

(a) fil-każ ta' l-ewwel kundanna, multa ta' mhux anqas minn mitejn lira jew prigunerija għal mhux iżjed minn tliet xhur jew għal dik il-multa u prigunerija flimkien;

(b) fil-każ tat-tieni kundanna jew ta' kull kundanna ohra warajha multa ta' mhux anqas minn hames mitt lira iżda mhux iżjed minn elf lira jew prigunerija għal mhux iżjed minn sitt xhur jew għal dik il-multa u prigunerija flimkien.

(2) B'żieda mal-pieni taht is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, il-Qorti għandha tiskwalifika lill-hati milli jkollu jew jottjeni xi liċenzja tas-sewqan fil-każ ta' l-ewwel kundanna għal żmien ta' mhux anqas minn sitt xhur, u fil-każ tat-tieni kundanna jew ta' kull kundanna ohra warajha, għal żmien ta' mhux anqas minn sena:

Iżda fil-każ ta' kundanna minhabba li persuna ma kienetx f'kundizzjoni li ssuq minhabba xorb jew għal reat taht l-artikolu 15B ta' din l-Ordinanza, id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu għandhom jghoddu biss fejn il-proporzjon ta' alkohol fin-nifs, fid-demmi jew fl-urina jkun jaqbeż il-limitu preskritt bi tmien mikrogramma jew iżjed fin-nifs jew b'ghoxrin milligramma jew iżjed fid-demmi jew bi tlieta u ghoxrin milligramma jew iżjed fl-urina.

15I. (1) Għall-ghanijiet ta' dan l-artikolu u ta' l-artikoli 15A sa 15H, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma tehtieġx xort'ohra —

Tifsir ta' l-artikoli 15A sa 15I.

“test tan-nifs” tfisser test preliminari bil-ghan li jittiehed, bil-mezz ta’ strument ta’ xorta approvata mill-Ministru, indikazzjoni ta’ jekk il-proporzjon ta’ alkohol fin-nifs, jew fid-demm jew fl-urina ta’ persuna hi x’aktarx iżjed mill-limitu preskritt;

“droga” tinkludi kull intossikant iehor barra alkohol;

“il-limitu preskritt” tfisser skond kif il-każ ikun jehtieg:

(a) 35 mikrogramma ta’ alkohol f’100 millilitru ta’ nifs; jew

(b) 80 milligramma ta’ alkohol f’100 millilitru ta’ demm; jew

(c) 107 milligramma ta’ alkohol f’100 millilitru ta’ urina,

jew dawk il-proporzjonijiet l-oħra kif jistgħu jiġu preskritti b’regolamenti magħmula mill-Ministru.

(2) Persuna titqies li tkun tat kampjun ta’ demm biss jekk tagħti l-kunsens tagħha li dak il-kampjun jittiehed minn tabib u li dan hekk jittiehed f’dik il-kwantità u ta’ dik il-kwalità li tkun tista’ tiġi analizzata kif imiss għall-ghanijiet ta’ l-artikolu 15E.

(3) Persuna titqies li tat kampjun ta’ l-urina jew tan-nifs biss jekk dak il-kampjun jingħata b’dak il-mod u f’dik il-kwantità u ta’ dik il-kwalità li tkun tista’ tiġi analizzata kif imiss għall-ghanijiet ta’ l-artikolu 15E.”.

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 180 tat-3 ta’ Frar, 1998.

MYRIAM SPITERI DEBONO
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati